Est

Chapter 2

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1
אַחַר — بعد
הַדְּבָרִים — باتوں — H1697
הָאֵלֶּה — ان — H0428
כְּשֹׁךְ — جب-ٹھنڈا-ہوا — H7918
חֲמַת — غصہ — H2534
הַמֶּלֶךְ — بادشاہ — H4428
אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ — اخسویرس — H0325
זָכַר — یاد-کیا — H2142
אֶת־ — کو — H0853
וַשְׁתִּי — وشتی — H2060
וְאֵת — اور-کو — H0853
אֲשֶׁר־ — جو
עָשָׂתָה — کیا-اس-نے
וְאֵת — اور-کو — H0853
אֲשֶׁר־ — جو
נִגְזַר — ٹھہرایا-گیا — H1504
עָלֶיהָ׃ — اس-پر

> اُس بھی وہ تھا ہوا میں بارے کے اُس فیصلہ جو اور تھا کیا نے وشتی کچھ جو لگی۔ آنے یاد دوبارہ اُسے ملکہ تو گیا ہو ٹھنڈا غصہ کا بادشاہ جب میں بعد
> رہا۔گھومتا میں ذہن کے

2
וַיֹּאמְרוּ — اور-کہا — H0559
נַעֲרֵי־ — خادموں-نے — H5288
הַמֶּלֶךְ — بادشاہ-کے — H4428
מְשָׁרְתָיו — جو-خدمت-کرتے-تھے-اس-کے — H8334
יְבַקְשׁוּ — تلاش-کریں — H1245
לַמֶּלֶךְ — لیے-بادشاہ-کے — H4428
נְעָרוֹת — لڑکیاں — H5291
בְּתוּלוֹת — کنواریاں — H1330
טוֹבוֹת — اچھی
מַרְאֶה׃ — شکل — H4758

> جائیں؟کی تلاش کنواریاں صورت خوب لئے کے شہنشاہ میں سلطنت پوری نہ ▯کیوں کیا، پیش خیال نے ملازموں کے اُس پھر

3
וְיַפְקֵד — اور-مقرر-کرے
הַמֶּלֶךְ — بادشاہ — H4428
פְּקִידִים — افسر — H6496
בְּכָל־ — میں-سب — H3605
מְדִינוֹת — صوبوں — H4082
מַלְכוּתוֹ — اپنی-بادشاہی-کے — H4438
וְיִקְבְּצוּ — اور-جمع-کریں — H6908
אֶת־ — کو — H0853
כָּל־ — سب — H3605
נַעֲרָה־ — لڑکی — H5291
בְתוּלָה — کنواری — H1330
טוֹבַת — اچھی
מַרְאֶה — شکل — H4758
אֶל־ — کو — H0413
שׁוּשַׁן — سوسن — H7800
הַבִּירָה — محل-میں — H1002
אֶל־ — کو — H0413
בֵּית — گھر
הַנָּשִׁים — عورتوں-کے — H0802
אֶל־ — کو — H0413
יַד — ہاتھ — H3027
הֵגֶא — ہیگی — H1896
סְרִיס — خواجہ-سرا — H5631
הַמֶּלֶךְ — بادشاہ-کے — H4428
שֹׁמֵר — نگران — H8104
הַנָּשִׁים — عورتوں-کا — H0802
וְנָתוֹן — اور-دیا-جائے — H5414
תַּמְרוּקֵיהֶן׃ — ان-کا-سنگھار — H8562

> کے خانے زنان اُنہیں لائیں۔ میں خانے زنان کے قلعے کے سوسن کر چن کنواریاں صورت خوب یہ جو کریں مقرر افسر میں صوبے ہر کے سلطنت اپنی بادشاہ
> جائے۔کیا استعمال طریقہ ضروری ہر کا نکھارنے رنگ لئے کے بڑھانے صورتی خوب کی اُن اور جائے دیا دے میں نگرانی کی سرا خواجہ ہیجا انچارج

4
וְהַנַּעֲרָה — اور-لڑکی — H5291
אֲשֶׁר — جو
תִּיטַב — اچھی-لگے — H3190
בְּעֵינֵי — نظروں-میں
הַמֶּלֶךְ — بادشاہ-کی — H4428
תִּמְלֹךְ — بادشاہی-کرے
תַּחַת — جگہ — H8478
וַשְׁתִּי — وشتی-کی — H2060
וַיִּיטַב — اور-اچھا-لگا — H3190
הַדָּבָר — یہ-بات — H1697
בְּעֵינֵי — نظروں-میں
הַמֶּלֶךְ — بادشاہ-کی — H4428
וַיַּעַשׂ — اور-کیا
כֵּן׃ — ایسا
ס — ۔

> کیا۔ہی ایسا نے اُس اور لگا، اچھا کو بادشاہ منصوبہ یہ جائے۔▯ بن ملکہ جگہ کی وشتی وہ آئے پسند زیادہ سے سب کو بادشاہ لڑکی جو پھر

5

אִ֣ישׁ	יְהוּדִ֔י	הָיָ֖ה	בְּשׁוּשַׁ֣ן	הַבִּירָ֑ה	וּשְׁמוֹ֙	מָרְדֳּכַ֔י	בֶּ֣ן	יָאִ֧יר	בֶּן־	שִׁמְעִ֛י
آدمی	یہودی	تھا	میں-سوسن	محل-میں	اور-اس-کا-نام	مردکی	بیٹا	یائیر	بیٹا	سمعی
H0376	H3064	H1961	H7800	H1002	H8034	H4782		H2971		H8096

בֶּן־	קִ֖ישׁ	אִ֥ישׁ	יְמִינִֽי׃
بیٹا	قیس	آدمی	بنیامینی
	H7027	H1145	H1145

تھا.قیس بن سمعی بن یائیر بن مردکی نام کا جس تھا رہتا یہودی ایک کا قبیلے کے یمین بن میں قلعے کے سوسن وقت اُس

6

אֲשֶׁ֤ר	הָגְלָה֙	מִיר֣וּשָׁלַ֔יִם	עִם־	הַגֹּלָה֙	אֲשֶׁ֣ר	הָגְלְתָ֔ה	עִ֖ם	יְכָנְיָ֣ה	מֶֽלֶךְ־
جو	جلاوطن-ہوا	سے-یروشلم	ساتھ	جلاوطنوں	جو	جلاوطن-ہوئی	ساتھ	یکنیاہ	بادشاہ
	H1540	H3389		H1473		H1540		H3204	H4428

יְהוּדָ֑ה	אֲשֶׁ֣ר	הֶגְלָ֔ה	נְבוּכַדְנֶאצַּ֖ר	מֶ֥לֶךְ	בָּבֶֽל׃
یہوداہ-کے	جسے	جلاوطن-کیا	نبوکدنصر-نے	بادشاہ	بابل-کے
H3063		H1540	H5019	H4428	H0894

تھا.گیا لے ساتھ اپنے کے کر جلاوطن ساتھ کے یہویاکین بادشاہ کے یہوداہ نبوکدنضر بادشاہ کا بابل کو جن تھا شامل میں اسرائیلیوں اُن خاندان کا مردکی

7

וַיְהִ֨י	אֹמֵ֜ן	אֶת־	הֲדַסָּ֗ה	הִ֤יא	אֶסְתֵּר֙	בַּת־	דֹּד֔וֹ	כִּ֛י	אֵ֥ין	לָ֖הּ
اور-تھا	پرورش-کرنے-والا	کا	ہدسہ	یہی	استر	بیٹی	اپنے-چچا-کی	کیونکہ	نہیں-تھا	اس-کا
H1961	H0539	H0853	H1919	H1931	H0635	H1323	H1730		H0369	

אָ֣ב	וָאֵ֑ם	וְהַנַּעֲרָ֤ה	יְפַת־	תֹּ֙אַר֙	וְטוֹבַ֣ת	מַרְאֶ֔ה	וּבְמ֤וֹת	אָבִ֙יהָ֙	וְאִמָּ֔הּ
باپ	اور-ماں	اور-لڑکی	خوبصورت	بدن	اور-اچھی	شکل	اور-جب-مرے	اس-کا-باپ	اور-اس-کی-ماں
H0001	H0517	H5291	H3303	H8389		H4758	H4194	H0001	H0517

לְקָחָ֧הּ	מָרְדֳּכַ֛י	ל֖וֹ	לְבַֽת׃
لیا-اسے	مردکی-نے	اسے	بیٹی-کے-طور-پر
H3947	H4782		H1323

بیٹی اپنی کر لے اُسے نے مردکی پر مرنے کے والدین کے اُس تھی۔ کہلاتی بھی آستر جو تھی بدسّاہ بنام بیٹی صورت خوب نہایت ایک کی چچا کے مردکی
تھا.لیا پال سے حیثیت کی

8

וַיְהִ֗י	בְּהִשָּׁמַ֤ע	דְּבַר־	הַמֶּ֙לֶךְ֙	וְדָת֔וֹ	וּֽבְהִקָּבֵ֞ץ	נְעָר֥וֹת	רַבּ֛וֹת	אֶל־
اور-ہوا	جب-سنی-گئی	بات	بادشاہ-کی	اور-اس-کا-قانون	اور-جب-جمع-ہوئیں	لڑکیاں	بہت	کو
H1961	H8085	H1697	H4428	H1881	H6908	H5291		H0413

שׁוּשַׁ֥ן	הַבִּירָ֖ה	אֶל־	יַ֣ד	הֵגָ֑י	וַתִּלָּקַ֤ח	אֶסְתֵּר֙	אֶל־	בֵּ֣ית	הַמֶּ֔לֶךְ	אֶל־	יַ֥ד
سوسن	محل-میں	کو	ہاتھ	ہیگی	اور-لی-گئی	استر	کو	گھر	بادشاہ-کے	کو	ہاتھ
H7800	H1002	H0413	H3027	H1896	H3947	H0635	H0413		H4428	H0413	H3027

הֵגַ֖י	שֹׁמֵ֥ר	הַנָּשִֽׁים׃
ہیگی	نگران	عورتوں-کے
H1896	H8104	H0802

میں لڑکیوں اُن بھی آستر گیا۔ دیا کر سپرد کے ہیجا انچارج کے خانے زنان کر لا میں قلعے کے سوسن کو لڑکیوں سی بہت تو ہوا صادر حکم کا بادشاہ جب
تھی.شامل

9

וַתִּיטַ֨ב	הַנַּעֲרָ֣ה	בְעֵינָיו֮	וַתִּשָּׂ֣א	חֶ֣סֶד	לְפָנָיו֒	וַ֠יְבַהֵל	אֶת־
اور-اچھی-لگی	لڑکی	اس-کی-نظروں-میں	اور-پائی	مہربانی	اس-کے-سامنے	اور-جلدی-کی	کو
H3190	H5291		H5375		H6440	H0926	H0853

תַּמְרוּקֶ֤יהָ	וְאֶת־	מָנוֹתֶ֙הָ֙	לָתֵ֣ת	לָ֔הּ	וְאֵת֙	שֶׁ֣בַע	הַנְּעָר֔וֹת	הָרְאֻי֥וֹת	לָֽתֶת־	לָ֖הּ	מִבֵּ֣ית
اس-کا-سنگھار	اور-کو	اس-کے-حصے	دینے	اسے	اور-کو	سات	لونڈیاں	لائق	دینے	اسے	سے-گھر
H8562	H0853	H4490	H5414		H0853	H7651	H5291	H7200	H5414		

הַמֶּ֑לֶךְ	וַיְשַׁנֶּ֧הָ	וְאֶת־	נַעֲרוֹתֶ֛יהָ	לְט֖וֹב	בֵּ֥ית	הַנָּשִֽׁים׃
بادشاہ-کے	اور-بدلا	اور-کو	اس-کی-لونڈیوں	کو-بہتر	گھر	عورتوں-کے
H4428		H0853	H5291			H0802

مناسب کا پینے کھانے کیا، شروع سلسلہ کا سنگار بناؤ جلدی جلدی نے سرا خواجہ ہوئی۔ حاصل مہربانی خاص کی اُس اُسے بلکہ آئی پسند کو ہیجا وہ
اچھے سے سب کے خانے زنان کو لڑکیوں کی اُس اور آستر لئے کے رہائش دیں۔ کر حوالے کے آستر نوکرانیاں چنیدہ سات کی محل شاہی اور کروایا انتظام
گئے۔دیئے کمرے

10

לֹא־	הִגִּידָה	אֶסְתֵּר	אֶת־	עַמָּהּ	וְאֶת־	מוֹלַדְתָּהּ	כִּי	מָרְדֳּכַי	צִוָּה	עָלֶיהָ	אֲשֶׁר
نہیں	بتایا	استر-نے	کو	اپنی-قوم	اور-کو	اپنی-نسل	کیونکہ	مردکی-نے	حکم-دیا	اسے	کہ
H3808	H5046	H0635	H0853		H0853	H4138		H4782	H6680		

לֹא־	תַגִּיד׃
نہیں	بتائے
H3808	H5046

رہے۔خاموش میں بارے کے اِس کہ تھا دیا حکم اُسے نے مردکی کیونکہ ہوں، عورت یہودی مَیں کہ تھا بتایا نہیں کو کسی نے آستر

11

וּבְכָל־	יוֹם	וָיוֹם	מָרְדֳּכַי	מִתְהַלֵּךְ	לִפְנֵי	חֲצַר	בֵּית־	הַנָּשִׁים	לָדַעַת	אֶת־	שְׁלוֹם
اور-ہر	دن	اور-دن	مردکی	چلتا-رہتا	سامنے	صحن	گھر	عورتوں-کے	جاننے	کو	سلامتی
H3605	H3117	H3117	H4782	H1980	H6440			H0802	H3045	H0853	H7965

אֶסְתֵּר	וּמַה־	יֵּעָשֶׂה	בָּהּ׃
استر-کی	اور-کیا	کیا-جائے	اس-کے-ساتھ
H0635	H4100		

ہے۔رہا ہو کیاکیا ساتھ کے اُس کہ یہ اور کرے پتا کا حال کے آستر تاکہ گزرتا سے صحن کے خانے زنان مردکی دن ہر

12

וּבְהַגִּיעַ	תֹּר	נַעֲרָה	וְנַעֲרָה	לָבוֹא	אֶל־	הַמֶּלֶךְ	אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ	מִקֵּץ	הֱיוֹת	לָהּ
اور-جب-پہنچی	باری	لڑکی	اور-لڑکی	آنے	کو	بادشاہ	اخسویرس	بعد	ہونا	اس-کا
H5060	H8447	H5291	H5291	H0935	H0413	H4428	H0325	H7093	H1961	

כְּדָת	הַנָּשִׁים	שְׁנֵים	עָשָׂר	חֹדֶשׁ	כִּי	כֵּן	יִמְלְאוּ	יְמֵי	מְרוּקֵיהֶן	שִׁשָּׁה
مطابق-قانون	عورتوں-کے	بارہ	دس	مہینہ	کیونکہ	ایسے	پورے-ہوتے	دن	ان-کے-سنگھار-کے	چھ
H1881	H0802	H8147	H6240	H2320			H4390	H3117	H4795	H8337

חֳדָשִׁים	בְּשֶׁמֶן	הַמֹּר	וְשִׁשָּׁה	חֳדָשִׁים	בַּבְּשָׂמִים	וּבְתַמְרוּקֵי	הַנָּשִׁים׃
مہینے	سے-تیل	مُر	اور-چھ	مہینے	سے-خوشبووں	اور-سنگھار	عورتوں-کے
H2320	H8081	H4753	H8337	H2320	H1314	H8562	H0802

رنگ اور تیل کے بلسان ماہ چھ اور سے تیل کے مُر ماہ چھ تھا، کروانا سنگار بناؤ مقررہ کا مہینوں بارہ کو کنواری ہر پہلے سے ملنے سے بادشاہ اخسویرس
جاتی۔دی اُسے چاہتی لینا ساتھ اپنے وہ چیز بھی جو کی خانے زنان تو تھا جانا میں محل کے بادشاہ اُسے جب سے۔ طریقوں دیگر کے نکھارنے

13

וּבָזֶה	הַנַּעֲרָה	בָּאָה	אֶל־	הַמֶּלֶךְ	אֵת	כָּל־	אֲשֶׁר	תֹּאמַר	יִנָּתֵן	לָהּ	לָבוֹא
اور-ایسے	لڑکی	آتی	کو	بادشاہ	کو	سب	جو	کہتی	دیا-جاتا	اسے	آنا
H2088	H5291	H0935	H0413	H4428	H0853	H3605		H0559	H5414		H0935

עִמָּהּ	מִבֵּית	הַנָּשִׁים	עַד־	בֵּית	הַמֶּלֶךְ׃
اس-کے-ساتھ	سے-گھر	عورتوں-کے	تک	گھر	بادشاہ-کے
		H0802	H5704		H4428

رنگ اور تیل کے بلسان ماہ چھ اور سے تیل کے مُر ماہ چھ تھا، کروانا سنگار بناؤ مقررہ کا مہینوں بارہ کو کنواری ہر پہلے سے ملنے سے بادشاہ اخسویرس
جاتی۔دی اُسے چاہتی لینا ساتھ اپنے وہ چیز بھی جو کی خانے زنان تو تھا جانا میں محل کے بادشاہ اُسے جب سے۔ طریقوں دیگر کے نکھارنے

14 בָּעֶרֶב הִיא בָאָה וּבַבֹּקֶר הִיא שָׁבָה אֶל־ בֵּית הַנָּשִׁים שֵׁנִי אֶל־ יַד
شام-کو وہ آتی اور-صبح وہ لوٹتی کو گھر عورتوں-کے دوسرے کو ہاتھ
H6153 H1931 H0935 H1242 H1931 H7725 H0413 H0802 H8145 H0413 H3027

שַׁעֲשְׁגַז סְרִיס הַמֶּלֶךְ שֹׁמֵר הַפִּילַגְשִׁים לֹא־ תָבוֹא עוֹד אֶל־ הַמֶּלֶךְ כִּי אִם־
شعشگز خواجہ-سرا بادشاہ-کے نگران حرموں-کا نہیں آتی پھر کو بادشاہ کیونکہ اگر-نہیں
H8190 H5631 H4428 H8104 H6370 H3808 H0935 H5750 H0413 H4428

חָפֵץ בָּהּ הַמֶּלֶךְ וְנִקְרְאָה בְשֵׁם׃
خوش-ہوتا اس-سے بادشاہ اور-بلائی-جاتی نام-سے
H4428 H7121 H8034

کی سرا خواجہ شعشجز داشتائیں کی بادشاہ جہاں جاتا لایا میں خانے زنان دوسرے وقت کے صبح اُسے دن اگلے اور جاتی میں محل وہ وقت کے شام
اور آتی پسند خاص کو بادشاہ وہ کہ جاتا لایا واپس میں صورت اِسی صرف اُسے آتی۔ نہ پاس کے بادشاہ کبھی پھر وہ بعد کے اِس تھیں۔ رہتی میں نگرانی
بُلاتا۔اُسے کر لے نام کا اُس وہ

15 וּבְהַגִּיעַ תֹּר־ אֶסְתֵּר בַּת־ אֲבִיחַיִל דֹּד מָרְדֳּכַי אֲשֶׁר לָקַח־ לוֹ
اور-جب-پہنچی باری استر-کی بیٹی ابیخیل چچا مردکی-کے جس-نے لیا اسے
H5060 H8447 H0635 H1323 H0032 H1730 H4782 H3947

לְבַת לָבוֹא אֶל־ הַמֶּלֶךְ לֹא בִקְשָׁה דָּבָר כִּי אִם אֶת־ אֲשֶׁר יֹאמַר
بیٹی-کے-طور-پر آنا کو بادشاہ نہیں مانگا چیز کیونکہ بجز کو جو کہے
H1323 H0935 H0413 H4428 H3808 H1245 H1697 H0853 H0559

הֵגַי סְרִיס־ הַמֶּלֶךְ שֹׁמֵר הַנָּשִׁים וַתְּהִי אֶסְתֵּר נֹשֵׂאת חֵן בְּעֵינֵי כָּל־
ہیگی خواجہ-سرا بادشاہ-کے نگران عورتوں-کا اور-تھی استر پانے-والی مہربانی نظروں-میں سب
H1896 H5631 H4428 H8104 H0802 H1961 H0635 H5375 H2580 H3605

רֹאֶיהָ׃
دیکھنے-والوں-کی
H7200

آپ کہ گیا پوچھا سے آستر جب تھا(۔ لیا بنا پالک لے کو بیٹی کی اُس نے مردکی اور تھا، کاچچا مردکی خیل)ابی آئی باری کی خیل ابی بنت آستر ہوتے
دیکھا اُسے بھی نے جس اور چنا۔ لئے کے اُس نے سرا خواجہ ہیجا جو لیا لے کچھ وہ صرف نے اُس تو ہیں چاہتی جانا لے ساتھ اپنے چیزیں کیا کی خانے زنان
سراہا۔اُسے نے اُس

16 וַתִּלָּקַח אֶסְתֵּר אֶל־ הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ אֶל־ בֵּית מַלְכוּתוֹ בַּחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי
اور-لی-گئی استر کو بادشاہ اخسویرس کو گھر اپنی-بادشاہی-کے میں-مہینے دسویں
H3947 H0635 H0413 H4428 H0325 H0413 H4438 H2320 H6224

הוּא־ חֹדֶשׁ טֵבֵת בִּשְׁנַת־ שֶׁבַע לְמַלְכוּתוֹ׃
یہی مہینہ طیبیت میں-سال سات اپنی-بادشاہی-کے
H1931 H2320 H2887 H8141 H7651 H4438

گیا۔لایا میں محل پاس کے اخسویرس میں طیبت بنام مہینے دسویں کے سال ساتویں کے حکومت کی بادشاہ اُسے چنانچہ

17 וַיֶּאֱהַב הַמֶּלֶךְ אֶת־ אֶסְתֵּר מִכָּל־ הַנָּשִׁים וַתִּשָּׂא־ חֵן וָחֶסֶד לְפָנָיו
اور-محبت-کی بادشاہ-نے سے استر سے-سب عورتوں اور-پائی مہربانی اور-شفقت اس-کے-سامنے
H0157 H4428 H0853 H0635 H3605 H0802 H5375 H2580 H6440

מִכָּל־ הַבְּתוּלֹת וַיָּשֶׂם כֶּתֶר־ מַלְכוּת בְּרֹאשָׁהּ וַיַּמְלִיכֶהָ תַּחַת וַשְׁתִּי׃
سے-سب کنواریوں اور-رکھا تاج شاہی اس-کے-سر-پر اور-بادشاہی-دی جگہ وشتی-کی
H3605 H1330 H3804 H4438 H8478 H2060

ہوئی۔ حاصل مہربانی اور قبولیت خاص کی اُس اُسے نسبت کی کنواریوں تمام دیگر لگی۔ پیاری زیادہ کہیں نسبت کی لڑکیوں دوسری آستر کو بادشاہ
دیا۔بنا ملکہ جگہ کی وشتی اُسے کر رکھ تاج پر سر کے اُس نے بادشاہ چنانچہ

18

וַיַּעַשׂ	הַמֶּלֶךְ	מִשְׁתֶּה	גָדוֹל	לְכָל־	שָׂרָיו	וַעֲבָדָיו	אֵת	מִשְׁתֵּה	אֶסְתֵּר	וַהֲנָחָה
اور-کیا	بادشاہ-نے	ضیافت	بڑی	لیے-سب	اپنے-امیروں	اور-خادموں	کو	ضیافت	استر-کی	اور-آسانی
	H4428	H4960		H3605	H8269	H5650	H0853	H4960	H0635	H2010
לַמְּדִינוֹת	עָשָׂה	וַיִּתֵּן	מַשְׂאֵת	כְּיַד	הַמֶּלֶךְ׃					
کو-صوبوں	دی	اور-دیے	تحائف	کے-ہاتھ-کے-مطابق	بادشاہ-کے					
H4082		H5414	H4864	H3027	H4428					

ٹیکسوں کچھ میں صوبوں ساتھ ساتھ گئی۔ دی دعوت کو افسروں اور شرفا تمام کی۔ ضیافت بڑی میں اعزاز کے آستر نے اُس میں خوشی کی موقع اِس
گئے۔کئے تقسیم تحفے سے فیاضی اور گیا کیا اعلان کا معافی کی

19

וּבְהִקָּבֵץ	בְּתוּלוֹת	שֵׁנִית	וּמָרְדֳּכַי	יֹשֵׁב	בְּשַׁעַר־	הַמֶּלֶךְ׃
اور-جب-جمع-ہوئیں	کنواریاں	دوسری-بار	اور-مردکی	بیٹھا-تھا	میں-دروازے	بادشاہ-کے
H6908	H1330	H8145	H4782	H3427	H8179	H4428

تھا۔بیٹھا میں دروازے کے صحن شاہی مردکی تو گیا کیا جمع پھر بار ایک کو کنواریوں جب

20

אֵין	אֶסְתֵּר	מַגֶּדֶת	מוֹלַדְתָּהּ	וְאֶת־	עַמָּהּ	כַּאֲשֶׁר	צִוָּה	עָלֶיהָ	מָרְדֳּכָי	וְאֶת־
نہیں	استر	بتانے-والی-تھی	اپنی-نسل	اور-کو	اپنی-قوم	جیسے	حکم-دیا	اسے	مردکی-نے	اور-کو
H0369	H0635	H5046	H4138	H0853			H6680		H4782	H0853
מַאֲמַר	מָרְדֳּכַי	אֶסְתֵּר	עֹשָׂה	כַּאֲשֶׁר	הָיְתָה	בְאָמְנָה	אִתּוֹ׃	ס		
حکم	مردکی-کے	استر	کرتی-تھی	جیسے	تھی	میں-پرورش	اس-کے-ساتھ	.		
H3982	H4782	H0635			H1961	H0545	H0854			

تھی رہتی میں گھر کے اُس وہ جب طرح کی پہلے تھا۔ کیا منع سے بتانے یہ نے مردکی کیونکہ ہوں، یہودی مَیں کہ تھا بتایا نہیں کو کسی تک اب نے آستر
تھی۔مانتی بات ہر کی اُس آستر بھی اب

21

בַּיָּמִים	הָהֵם	וּמָרְדֳּכַי	יֹשֵׁב	בְּשַׁעַר־	הַמֶּלֶךְ	קָצַף	בִּגְתָן	וָתֶרֶשׁ	שְׁנֵי־
ان-دنوں-میں	انہی	اور-مردکی	بیٹھا-تھا	میں-دروازے	بادشاہ-کے	غصے-میں-آیا	بگتان	اور-ترش	دو
H3117	H1992	H4782	H3427	H8179	H4428	H7107	H0904	H8657	H8147
סָרִיסֵי	הַמֶּלֶךְ	מִשֹּׁמְרֵי	הַסַּף	וַיְבַקְשׁוּ	לִשְׁלֹחַ	יָד	בַּמֶּלֶךְ	אֲחַשְׁוֵרֹשׁ׃	
خواجہ-سرا	بادشاہ-کے	سے-نگرانوں	دروازے-کے	اور-چاہا	بڑھانا	ہاتھ	پر-بادشاہ	اخسویرس	
H5631	H4428	H8104		H1245	H7971	H3027	H4428	H0325	

کر سازشیں کی کرنے قتل کو اخسویرس کر آ میں غصے ترش اور بِگتان بنام سرا خواجہ دو تو تھا بیٹھا میں دروازے کے صحن شاہی مردکی جب دن ایک
تھے۔دار پہرے کے کمروں شاہی دونوں لگے۔ نے

22

וַיִּוָּדַע	הַדָּבָר	לְמָרְדֳּכַי	וַיַּגֵּד	לְאֶסְתֵּר	הַמַּלְכָּה	וַתֹּאמֶר	אֶסְתֵּר	לַמֶּלֶךְ	בְּשֵׁם
اور-معلوم-ہوا	یہ-بات	کو-مردکی	اور-بتایا	کو-استر	ملکہ	اور-کہا	استر-نے	کو-بادشاہ	سے-نام
H3045	H1697	H4782	H5046	H0635	H4436	H0559	H0635	H4428	H8034
מָרְדֳּכָי׃									
مردکی-کے									
H4782									

دی۔اطلاع کو بادشاہ کر لے نام کا مردکی نے جس پہنچائی خبر کو آستر نے اُس تو چلا پتا کو مردکی

23

וַיְבֻקַּשׁ	הַדָּבָר	וַיִּמָּצֵא	וַיִּתָּלוּ	שְׁנֵיהֶם	עַל־	עֵץ	וַיִּכָּתֵב	בְּסֵפֶר	דִּבְרֵי
اور-تحقیق-ہوئی	یہ-بات	اور-پایا-گیا	اور-لٹکائے-گئے	دونوں	پر	درخت	اور-لکھا-گیا	میں-کتاب	واقعات
H1245	H1697	H4672	H8518	H8147		H6086	H3789		H1697
הַיָּמִים	לִפְנֵי	הַמֶּלֶךְ׃	פ						
دنوں-کے	سامنے	بادشاہ-کے	.						
H3117	H6440	H4428							

کیا درج میں کتاب اُس میں موجودگی کی بادشاہ واقعہ یہ گئی۔ دی دے پھانسی کو ملازموں دونوں اور ہوا، ثابت درست تو گئی کی تفتیش کی معاملے
تھے۔جاتے لکھے واقعات اہم کے حکومت کی اُس روزنامہ میں جس گیا